

3° is de hernieuwing van de Europese blauwe kaart door de werknemer bij de Dienst Vreemdelingenzaken afhankelijk van de toekenning door de bevoegde overheid van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning aan de werkgever voor zover de voorwaarden vermeld onder artikel 15/1 zijn vervuld.”

Art. 11. In artikel 17 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 maart 2011, wordt het tweede streepje onder 6° en 7° telkens aangevuld met “en 34°”.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het koninklijk besluit van 15 augustus 2012 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen in het *Belgisch Staatsblad* wordt inwerking treedt.

Art. 13. De Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999;
Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999;
Koninklijk besluit van 6 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2003;

Koninklijk besluit van 15 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 23 augustus 2004;

Koninklijk besluit van 31 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2007;

Koninklijk besluit van 12 september 2007, *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2007;

Koninklijk besluit van 23 april 2008, *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 2008;

Koninklijk besluit van 28 mei 2009, *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 2009;
Koninklijk besluit van 22 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2010.

Koninklijk besluit van 13 maart 2011, *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 2592

[2012/204280]

3 AUGUSTUS 2012. — Koninklijk besluit betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer ter verkrijgen van een « Europese blauwe kaart »

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat we de eer hebben Zijne Majestieit ter ondertekening voor te leggen, bepaalt de procedure die moet worden gevolgd in het kader van de uitreiking van de voorlopige arbeidsvergunningen die wordt aangevraagd om de « Europese blauwe kaart » te bekomen.

De aangebrachte wijzigingen zijn gebaseerd op de volgende wettelijke bepalingen.

Artikel 8, § 2 van wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers biedt Zijne Majestieit de gelegenheid om de regels vast te leggen voor de indiening van de aanvragen om de arbeidsvergunningen en de arbeidskaarten, en voor de verlenging en de vernieuwing ervan. Die bepaling biedt Zijne Majestieit ook de gelegenheid om de regels vast te leggen tot toekenning, weigering en intrekking van de arbeidsvergunningen en van de arbeidskaarten.

3° le renouvellement de la carte bleue européenne par le travailleur auprès de l'Office des étrangers est subordonné à l'octroi par l'autorité compétente d'une nouvelle autorisation provisoire d'occupation à l'employeur pour autant que les conditions visées à l'article 15/1 soient remplies. »

Art. 11. Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mars 2011, le 2ème tiret des 6° et le 7°, est chaque fois complété par les mots « et 34° ».

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour où entre en vigueur l'arrêté royal du 15 août 2012 portant modifications de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Art. 13. La Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999;

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999;

Arrêté royal du 6 février 2003, *Moniteur belge* du 27 février 2003;

Arrêté royal du 15 juillet 2004, *Moniteur belge* du 23 août 2004;

Arrêté royal du 31 janvier 2007, *Moniteur belge* du 13 février 2007;

Arrêté royal du 12 septembre 2007, *Moniteur belge* du 28 septembre 2007;

Arrêté royal du 23 avril 2008, *Moniteur belge* du 20 mai 2008;

Arrêté royal du 28 mai 2009, *Moniteur belge* du 29 mai 2009;

Arrêté royal du 22 décembre 2009, *Moniteur belge* du 12 janvier 2010.

Arrêté royal du 13 mars 2011, *Moniteur belge* du 8 avril 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 2592

[2012/204280]

3 AOUT 2012. — Arrêté royal relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne ».

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté établit la procédure à suivre en ce qui concerne la délivrance des autorisations provisoires d'occupation demandée dans le cadre de l'obtention de la « carte bleue européenne ».

Les modifications apportées reposent sur les bases légales suivantes.

L'article 8, § 2, de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, permet à Votre Majesté de fixer les modalités d'introduction des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail, de prorogation et de renouvellement de ceux-ci. Cette disposition permet également à Votre Majesté de fixer les modalités d'octroi, de refus et de retrait des autorisations d'occupation et des permis de travail.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Dit artikel bepaalt dat de aanvraag inzake voorlopige arbeidsvergunning door de werkgever moet worden ingediend bij de bevoegde overheid aan de hand van een formulier dat door deze bevoegde overheid wordt uitgereikt. Dit formulier moet ten minste de vermeldingen bevatten die als bijlage bij het besluit dat U wordt voorgelegd, zijn opgenomen.

Art. 2

Dit artikel bepaalt welke documenten noodzakelijk zijn om de voorlopige arbeidsvergunning aan te vragen. Het zijn de volgende :

- een kopie van de arbeidsovereenkomst die is ondertekend door de twee partijen;
- een kopie van het paspoort als de werknemer niet aanwezig is in België of van het verblijfsdocument dat is uitgereikt door het gemeentebestuur, als de werknemer zich op het Belgische grondgebied bevindt;
- een beëdigde vertaling van het diploma van de werknemer waarin vermeld wordt dat hij geslaagd is voor drie jaar postsecundaire hogere studies.

Art. 3

Het eerste lid van dit artikel bepaalt vanaf welke datum het dossier wordt beschouwd « als zijnde ingediend » bij de bevoegde overheid.

Het tweede lid bepaalt de procedure die moet worden gevolgd als de informatie of de documenten die bij de aanvraag worden gevoegd, ongeschikt zijn.

In dit geval moet de bevoegde Overheid de aanvrager uitleggen welke de ontbrekende documenten zijn. De aanvrager heeft één maand om deze informatie te bezorgen.

Deze bepaling wijkt af van het artikel 34, 1^o van bovengenoemd koninklijk besluit van 9 juni 1999 dat bepaalt dat de aanvraag wordt geweigerd wanneer deze onvolledige gegevens bevat.

Deze bepaling is echter nodig met het oog op een volledige omzetting van de Richtlijn 2009/50/EG en meer bepaald van artikel 11, punt 2 van deze Richtlijn.

Art.4

Dit artikel bepaalt dat de voorlopige arbeidsvergunning moet worden bezorgd aan de werkgever en dat een kopie van dit document moet worden gestuurd aan de Dienst Vreemdelingenzaken.

Art. 5

Dit artikel bepaalt dat de bevoegde Overheid zich ertoe verbindt de Dienst Vreemdelingenzaken alle informatie te verstrekken betreffende de beëindiging van de arbeidsovereenkomst of de wijzigingen van de arbeidsovereenkomst (bedoeld in artikel 15/1 van bovengenoemd koninklijk besluit van 9 juni 1999).

Art. 6

Dit artikel bepaalt dat in geval van een nieuwe aanvraag inzake voorlopige arbeidsvergunning, identiek dezelfde procedure moet worden gevolgd als bij de eerste aanvraag.

Art. 7

Dit artikel bepaalt dat dit besluit op dezelfde dag in werking treedt als het koninklijk besluit van 15 augustus 2012 houdende wijzigingen van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Deze uitgestelde inwerkingtreding wordt verklaard door het feit dat de volledige procedure inzake de toekenning van de Europese blauwe kaart, een combinatie is van de bepalingen inzake « verblijf » en de bepalingen inzake « werk », zoals hierboven vermeld.

Commentaires des articles

Article 1^{er}

Cet article prévoit que la demande d'autorisation provisoire d'occupation doit être introduite par l'employeur auprès de l'Autorité compétente au moyen d'un formulaire délivré par cette Autorité compétente. Ce formulaire devra contenir au moins les mentions reprises en annexe de l'arrêté qui Vous est présenté.

Art. 2

Cet article précise quels sont les documents nécessaires pour faire la demande d'autorisation provisoire d'occupation. Il s'agit :

- d'une copie du contrat de travail signé par les deux parties;
- d'une copie du passeport si le travailleur n'est pas présent en Belgique ou d'une copie de l'attestation de séjour délivrée par l'administration communale si le travailleur se trouve sur le territoire belge;
- d'une version traduite et légalisée du diplôme du travailleur attestant la réussite de trois années d'études supérieures postsecondaires.

Art. 3

L'alinéa 1^{er} de cet article précise à partir de quelle date le dossier est considéré comme « ayant été introduit » auprès de l'Autorité compétente.

L'alinéa 2 prévoit la procédure à suivre si les informations ou les documents fournis à l'appui de la demande sont inadéquats.

Dans ce cas, l'Autorité compétente doit préciser au demandeur quels sont les documents manquants. Le demandeur a un mois pour communiquer ces informations.

Cette disposition déroge à l'article 34, 1^o de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité qui prévoit que la demande est refusée lorsque la demande contient des données incomplètes.

Néanmoins, cette disposition est nécessaire en vue d'une transposition complète de la Directive 2009/50/CE et, plus précisément de l'article 11, point 2, de cette Directive.

Art. 4

Cet article stipule que l'autorisation provisoire d'occupation doit être adressée à l'employeur et qu'une copie de ce document doit être envoyée à l'Office des étrangers.

Art. 5

Cet article prévoit que l'Autorité compétente s'engage à communiquer à l'Office des étrangers toute information relative à la rupture du contrat de travail ou à des modifications du contrat de travail (visées à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité).

Art. 6

Cet article prévoit qu'en cas de nouvelle demande d'autorisation provisoire d'occupation, la procédure à suivre est identique qu'en cas de première demande.

Art. 7

Cet article précise que le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 15 août 2012 portant modifications de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Cette entrée en vigueur différée s'explique par le fait que la procédure complète en matière d'octroi de la carte bleue européenne combine, comme on l'a expliqué supra, à la fois des dispositions « séjours » et des dispositions « travail ».

Advies 50.185/1 van 20 september 2011
van de afdeling Wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 11 augustus 2011 door de Minister van Werk verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot 26 september 2011, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit betreffende de voorwaarden inzake de indiening en de uitreiking van voorlopige arbeidsvergunningen die worden toegekend in het kader van de aanvraag tot verkrijging van een « Europese blauwe kaart » door de buitenlandse werknemer, heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

* * *

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich in hoofdzaak beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van het ontwerp, van de rechtsgrond, alsmede van de te vervullen vormvereisten.

* * *

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot het regelen van de procedure die moet worden gevolgd voor het aanvragen en het toekennen van de voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de regeling van de Europese blauwe kaart, zoals die in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zal worden ingevoegd bij een wet die in ontwerpform het voorwerp heeft uitgemaakt van advies 50.205/2/V van 12 september 2011 van de Raad van State, afdeling Wetgeving (1).

De ontworpen regeling moet worden gelezen in samenhang met de artikelen 15/1 tot 15/4 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, welke bepalingen in dat koninklijk besluit zullen worden ingevoegd bij het koninklijk besluit dat in ontwerpform het voorwerp uitmaakt van advies 50.184/1 dat heden wordt uitgebracht (2).

2.1. Onder voorbehoud van hetgeen onder 2.2 wordt vermeld, kan de ontworpen regeling worden geacht rechtsgrond te vinden in artikel 8, § 2, van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers. Die bepaling luidt :

« De Koning stelt de nadere regelen vast voor de indiening van de aanvragen om de arbeidsvergunningen en de arbeidskaarten en voor de verlenging of de vernieuwing ervan.

Hij stelt eveneens de nadere regelen vast tot toekenning, weigering en intrekking van de arbeidsvergunningen en van de arbeidskaarten ».

2.2. In artikel 7 van het ontwerp wordt bepaald dat er een protocol wordt gesloten « dat doelt op de samenwerking tussen de bevoegde overheden, de Dienst Vreemdelingenzaken en de inspectiediensten die belast zijn met het toezicht op de wetgeving betreffende de reglementering en de arbeidsbetrekkingen ».

Geen van de wetsbepalingen, vermeld in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp, biedt rechtsgrond voor het aangehaalde artikel 7. Daarenboven kan de Koning niet bevoegd worden geacht om de gewestelijke overheden (3) te verplichten om het in artikel 7 van het ontwerp bedoelde protocol te sluiten. Dergelijke verplichting is immers niet in overeenstemming met de aan de betrokken overheden toekomende autonomie. Om die redenen dient artikel 7 uit het ontwerp te worden weggelaten.

Avis 50.185/1 du 20 septembre 2011
de la section de législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 11 août 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, prorogé jusqu'au 26 septembre 2011, sur un projet d'arrêté royal relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoire octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

* * *

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur du projet, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

* * *

PORTEE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de régler la procédure à suivre pour la demande et l'octroi de l'autorisation d'occupation provisoire dans le cadre du régime de la carte bleue européenne, tel qu'il sera inséré dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers par une loi dont le projet a fait l'objet de l'avis 50.205/2/V donné par le Conseil d'Etat, section de législation, le 12 septembre 2011 (1).

Les dispositions en projet doivent être lues en combinaison avec les articles 15/1 à 15/4 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, qui seront insérés dans cet arrêté royal par l'arrêté royal dont le projet fait l'objet de l'avis 50.184/1 donné ce jour (2).

2.1. Sous réserve des observations formulées au 2.2, on peut considérer que les dispositions en projet trouvent un fondement juridique dans l'article 8, § 2, de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, aux termes duquel :

« Le Roi fixe les modalités d'introduction des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail, de prorogation ou de renouvellement de ceux-ci.

Il fixe également les modalités d'octroi, de refus et de retrait des autorisations d'occupation et des permis de travail ».

2.2. L'article 7 du projet dispose qu'un protocole « visant une coopération entre les Autorités compétentes, l'Office des étrangers et les services d'inspection ayant en charge la surveillance du respect de la législation relative à la réglementation et les relations du travail » est conclu.

Aucune des dispositions législatives mentionnées au premier alinéa du préambule du projet ne procure de fondement juridique à l'article 7 précité. En outre, on ne peut pas considérer que le Roi serait habilité à obliger les autorités régionales (3) à conclure le protocole visé à l'article 7 du projet. En effet, pareille obligation n'est pas conforme à l'autonomie révolue aux autorités concernées. Pour ces motifs, on supprimera l'article 7 du projet.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Rekening houdend met hetgeen over de rechtsgrond van de ontworpen regeling is opgemerkt, redigere men het eerste lid van de aanhef van het ontwerp als volgt :

« Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 8, § 2; » (4).

2. In het tweede lid van de aanhef van het ontwerp wordt verwezen naar artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999. Deze bepaling strekt de ontworpen regeling niet tot rechtsgrond en wordt er evenmin door gewijzigd. Een verwijzing ernaar in de aanhef van het ontwerp is daarenboven niet noodzakelijk voor een goed begrip van de ontworpen regeling (5). Het tweede lid kan derhalve uit de aanhef worden weggelaten.

3. Aan het einde van de Nederlandse tekst van het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het begrotingsakkoord dient uiteraard te worden geschreven « , gegeven op 15 juli 2011; ».

4. Men passee de redactie van het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State aan als volgt :

« Gelet op advies 50.185/1 van de Raad van State, gegeven op 20 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; ».

Artikel 1

De zinsnede « ingevoegd door het koninklijk besluit van..., », in artikel 1 van het ontwerp, heeft tot gevolg dat toekomstige wijzigingen die mogelijk zullen worden aangebracht in artikel 15/1 van het koninklijk besluit 9 juni 1999 voor de toepassing van artikel 1 buiten beschouwing dienen te worden gelaten. Indien dit niet de bedoeling is, wordt de voornoemde zinsnede best geschrapt.

Dezelfde opmerking geldt ten aanzien van de artikelen 5 en 6 van het ontwerp.

Artikel 8

Indien het de bedoeling is om de datum van inwerkingtreding van de ontworpen regeling af te stemmen op die van de regeling welke, in ontwerpervorm, het voorwerp uitmaakte van advies 50.248/2/V dat de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 8 september 2011 uitbracht (6), dient er uiteraard op te worden toegezien dat het correcte opschrift van het betrokken koninklijk besluit wordt vermeld. Daarenboven moet worden verwezen naar de datum van « inwerkingtreding » en niet naar die van de « bekendmaking » van het laatstgenoemde koninklijk besluit.

Bijlage

Het opschrift van het in bijlage bij het ontwerp gevoegde aanvraagformulier moet worden voorafgegaan door het woord « Bijlage ». Aan het einde van de bijlage dient de formule « Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van... » te worden toegevoegd, waarna dezelfde ondertekeningen moeten volgen als die welke volgen na het dispositief (7).

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. Van Damme, kamervoorzitter,

J. Baert,

W. Van Vaerenbergh, staatsraden,

M. Rigaux, assessor van de afdeling Wetgeving,

Mevrouw A. Beckers, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevrouw G. Scheppers, auditeur.

De griffier
A. Beckers

De voorzitter
M. Van Damme

Nota's

(1) Advies 50.205/2/V van 12 september 2011 over een voorontwerp van wet « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ».

(2) Advies 50.184/1 van 20 september 2011 over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, strekkende tot de toekenning van een voorlopige arbeidsvergunning in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart ».

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Compte tenu des observations formulées à l'égard du fondement juridique des dispositions en projet, on rédigera le premier alinéa du préambule du projet comme suit :

« Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 8, § 2; » (4).

2. Le deuxième alinéa du préambule du projet fait référence à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999. Cet article ne procure pas de fondement juridique aux mesures en projet, pas plus que celles-ci ne le modifient. En outre, la référence qui y est faite dans le préambule du projet n'est pas nécessaire à la bonne compréhension des dispositions en projet (5). Dès lors, on supprimera le deuxième alinéa du préambule.

3. A la fin du texte néerlandais de l'alinéa du préambule qui fait référence à l'accord budgétaire, on écrira évidemment « , gegeven op 15 juli 2011; ».

4. On adaptera la formulation de l'alinéa du préambule visant l'avis du Conseil d'Etat comme suit :

« Vu l'avis 50.185/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973; ».

Article 1^{er}

Le segment de phrase « inséré par l'arrêté royal du , » à l'article 1^{er} du projet, implique que les modifications futures qui seront éventuellement apportées à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 ne seront pas prises en compte pour l'application de l'article 1^{er}. Si telle n'est pas l'intention, il serait préférable de supprimer le segment de phrase précité.

La même observation peut être formulée à l'égard des articles 5 et 6 du projet.

Article 8

Si l'intention est d'aligner la date d'entrée en vigueur du texte en projet sur celle des dispositions dont le projet a fait l'objet de l'avis 50.248/2/V donné par le Conseil d'Etat, section de législation, le 8 septembre 2011 (6), on veillera bien évidemment à ce que l'intitulé de l'arrêté royal concerné soit mentionné correctement. En outre, on fera référence à la date d'« entrée en vigueur » et non à celle de la « publication » de ce dernier arrêté royal.

Annexe

L'intitulé du formulaire de demande annexé au projet doit être précédé du mot « Annexe ». À la fin de l'annexe, on ajoutera la formule « Vu pour être annexé à notre arrêté du », suivie des mêmes signatures que celles qui suivent le dispositif (7).

La chambre était composée de

Messieurs M. Van Damme, président de chambre,

J. Baert, conseillers d'Etat,

W. Van Vaerenbergh,

M. Rigaux, assesseur de la section de législation,

Madame A. Beckers, greffier.

Le rapport a été présenté par Madame G. Scheppers, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Monsieur M. Van Damme.

Le greffier
A. Beckers

Le président
M. Van Damme

Notes

(1) Avis 50.205/2/V du 12 septembre 2011 sur un avant-projet de loi « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ».

(2) Avis 50.184/1 du 20 septembre 2011 sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers visant l'autorisation provisoire d'occupation octroyée dans le cadre de l'obtention de la carte bleue européenne ».

(3) Luidens artikel 2, 3°, van de wet van 30 april 1999 en artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 dient onder « de bevoegde overheid » te worden verstaan « de overheid bevoegd krachtens artikel 6, § 1, IX, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen ».

(4) De vermelding van de artikelen 4, § 4, en 6, 2°, van de wet van 30 april 1999 is in het tekstuurstel weggelaten omdat die bepalingen geen rechtsgrond bieden voor de ontworpen regeling. Het betreft immers bepalingen die niet op het vaststellen van de procedure van aanvraag of toekenning van de voorlopige arbeidsvergunning betrekking hebben of die geen machtiging van de Koning inhouden.

(5) In diverse artikelen van het ontwerp wordt reeds melding gemaakt van artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999. Indien aan het tweede lid van de aanhef de bedoeling ten grondslag zou liggen om op de samenhang te wijzen met de regeling die met betrekking tot de voorlopige arbeidsvergunningen in het kader van het verkrijgen van de Europese blauwe kaart zal worden ingevoegd in het koninklijk besluit van 9 juni 1999 door het ontwerp 50.184/1, zou trouwens logischerwijze best worden verwezen naar alle bepalingen van de in dat koninklijk besluit in te voegen afdeling 1bis (ontworpen artikelen 15/1 tot 15/4).

(6) Ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van de koninklijke besluiten van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, van 17 mei 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van 7 mei 2008 tot vaststelling van bepaalde uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ».

(7) *Handleiding Wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 172, te raadplegen op de website van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

3 AUGUSTUS 2012. — Koninklijk besluit betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer ter verkrijgen van een Europese blauwe kaart (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikelen 8, § 2,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, afdeling 1bis,

Gelet op het advies van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gegeven op 21 juni 2011,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juni 2011,

Gelet op het akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 15 juli 2011,

Gelet op het advies 50.185/1 van de Raad van State, gegeven op 20 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, 1°, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973,

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aanvraag voor een voorlopige arbeidsvergunning die wordt uitgereikt aan een werkgever, bij toepassing van artikel 15/1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, moet door de werkgever worden ingediend bij de bevoegde Overheid middels een door deze bevoegde Overheid uitgegeven formulier dat minstens de vermeldingen bevat die zijn opgenomen in de bijlage van dit besluit.

(3) Selon l'article 2, 3°, de la loi du 30 avril 1999 et l'article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999, on entend par « l'autorité compétente » « l'autorité compétente en vertu de l'article 6, § 1^{er}, IX, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ».

(4) La mention des articles 4, § 4, et 6, 2°, de la loi du 30 avril 1999 a été omise dans la proposition de texte parce que ces dispositions ne procurent pas de fondement juridique aux mesures en projet. Il s'agit en effet de dispositions qui ne concernent pas la fixation de la procédure de demande ou d'octroi de l'autorisation d'occupation provisoire ou qui ne comportent pas de délégation au Roi.

(5) Divers articles du projet mentionnent déjà l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999. Si l'intention qui fonde le deuxième alinéa du préambule est de souligner la connexité avec les dispositions qui, en ce qui concerne les autorisations provisoires d'occupation octroyées dans le cadre de la demande d'obtention de la carte bleue européenne, seront insérées dans l'arrêté royal du 9 juin 1999 par le projet 50.184/1, il serait d'ailleurs préférable, en toute logique, de faire référence à l'ensemble des dispositions de la section 1^{re bis} (articles 15/1 à 15/4 en projet) qui sera insérée dans cet arrêté royal.

(6) Projet d'arrêté royal « modifiant les arrêtés royaux du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, du 17 mai 2007 fixant les modalités d'exécution de la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et du 7 mai 2008 fixant certaines modalités d'exécution de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ».

(7) *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 172.

3 AOUT 2012. — Arrêté royal relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 8, § 2,

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999, relative à l'occupation des travailleurs étrangers, la section 1^{re bis},

Vu l'avis du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers, donné le 21 juin 2011,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juin 2011,

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 juillet 2011,

Vu l'avis n° 50.185/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La demande d'autorisation provisoire d'occupation délivrée à un employeur, en application de l'article 15/1, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, doit être introduite par l'employeur auprès de l'Autorité compétente au moyen d'un formulaire, délivré par cette Autorité compétente, contenant au moins les mentions reprises en annexe du présent arrêté.

Art. 2. De werkgever voegt bij het in artikel 1 bedoelde formulier de volgende documenten :

- een afschrift van de geschreven arbeidsovereenkomst conform de bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, ondertekend door de werkgever en de werknemer;

- een afschrift van het paspoort van de werknemer indien deze niet in België aanwezig is of een afschrift van het document, uitgereikt door de betrokken gemeente, dat de verblijfssituatie van de werknemer bevestigt, indien deze reeds in België aanwezig is;

- een vertaald en gelegaliseerd afschrift van het diploma van de werknemer dat bevestigt dat hij geslaagd is in een postsecundaire cyclus van minstens drie jaar hogere studies aan een instituut erkend als instelling voor hoger onderwijs door de Staat waarin het instituut is gevestigd zoals bedoeld in artikel 15/1 van voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1999.

Art. 3. De aanvraag voor een voorlopige arbeidsvergunning wordt geacht te zijn ingediend :

- hetzij op de datum van indiening van het volledige dossier bij de bevoegde Overheid,

- hetzij op de derde werkdag volgend op de datum van verzending door de Post van het volledige dossier aan de bevoegde Overheid.

Indien ter staving van de aanvraag niet afdoende gegevens of documenten zijn verstrekt, deelt de bevoegde Overheid de aanvrager mee welke bijkomende documenten of gegevens vereist zijn. De aanvrager heeft dertig dagen om die inlichtingen te verstrekken. In dit geval wordt de termijn van dertig dagen bepaald in artikel 15/3 van het voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1999 verlengd met dertig dagen. Indien de aanvullende gegevens of documenten niet binnen de gestelde termijn worden verstrekt, wordt de aanvraag afgewezen.

Art. 4. De voorlopige arbeidsvergunning wordt door de bevoegde Overheid naar de werkgever verzonden. Een afschrift van deze voorlopige arbeidsvergunning wordt door de bevoegde Overheid naar de Dienst Vreemdelingenzaken verstuurd.

Art. 5. De bevoegde Overheid verwittigt de Dienst Vreemdelingenzaken van elke inlichting meegedeeld door de werkgever met betrekking tot de verbreking van de arbeidsovereenkomst of in verband met wijzigingen inzake de arbeidsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 15/1 van het voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1999.

Art. 6. Iedere aanvraag betreffende een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning, zoals bedoeld in artikel 15/4 van het voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1999, dient ingediend bij de bevoegde Overheid volgens dezelfde nadere regels en procedure zoals voorzien voor de eerste aanvraag, twee maanden voor het einde van de geldigheid van de Europese blauwe kaart.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het koninklijk besluit van 15 augustus 2012 van wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen in het *Belgisch Staatsblad* wordt inwerking treedt.

Art. 8. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 augustus 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999.

Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.

Art. 2. L'employeur joint au formulaire visé à l'article 1^{er}, les documents suivants :

- une copie du contrat de travail écrit, conforme aux dispositions de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, signé par l'employeur et le travailleur;

- une copie du passeport du travailleur si celui-ci n'est pas présent en Belgique ou une copie du document, délivré par la commune concernée, qui atteste de la situation de séjour du travailleur, si celui-ci est déjà présent en Belgique;

- une version traduite et légalisée du diplôme du travailleur attestant la réussite d'au moins trois années d'études supérieures postsecondaires dispensées par un institut reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il est établi tel que visé à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité.

Art. 3. La demande d'autorisation provisoire d'occupation est considérée comme ayant été introduite :

- soit à la date du dépôt du dossier complet auprès de l'Autorité compétente,

- soit le troisième jour ouvrable qui suit la date de l'envoi par la Poste du dossier complet à l'Autorité compétente.

Si les informations ou les documents fournis à l'appui de la demande sont inadéquats, l'Autorité compétente précise au demandeur quels documents ou informations supplémentaires sont requis. Le demandeur a trente jours pour communiquer ces renseignements. Dans ce cas, le délai de trente jours visés à l'article 15/3 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité est prorogé de trente jours. Si les informations ou les documents complémentaires n'ont pas été produits durant les délais, la demande est rejetée.

Art. 4. L'autorisation d'occupation provisoire est adressée à l'employeur par l'Autorité compétente. Une copie de cette autorisation d'occupation provisoire est envoyée par l'Autorité compétente à l'Office des étrangers.

Art. 5. L'Autorité compétente avertit l'Office des étrangers de toute information communiquée par l'employeur relative à la rupture du contrat de travail ou à des modifications relatives aux conditions d'emploi visées à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité.

Art. 6. Toute demande relative à une nouvelle autorisation provisoire d'occupation, telle que visée à l'article 15/4 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité, doit être introduite auprès de l'Autorité compétente, suivant les mêmes modalités et la même procédure que celle prévue pour la première demande, deux mois avant la fin de la validité de la carte bleue européenne.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour où entre en vigueur l'arrêté royal du 15 août 2012 portant modification de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Art. 8. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 août 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999;

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

BIJLAGE : AANVRAAG OM VOORLOPIGE ARBEIDSVERGUNNING AFGELEVERD IN HET KADER VAN HET VERKRIJGEN DOOR DE BUITENLANDSE WERKNEMER VAN EEN EUROPESE BLAUWE KAART

Artikel 15/1 van het KB van 09 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers

Volledig in te vullen en te ondertekenen door de werkgever of zijn lasthebber (lastgeving bijvoegen) en rechtstreeks in te dienen bij het Ministerie van

Voorbehouden aan de administratie _____ datum van ontvangst _____
nr. van de aanvraag _____ dossiernummer _____

WERKGEVER (of zijn lasthebber) naam _____ voornaam _____

nationaliteit _____ geboorteland _____

straat _____ nr. _____ postcode _____ plaats _____

handelend in eigen naam / in de hoedanigheid van * _____

e-mail _____

Hoofdkantoor naam van de onderneming _____

straat _____ nr. _____ postcode _____ plaats _____

tel nr. _____ fax nr. _____

ondernemingsnummer _____ RSZ nr. _____

Aantal werknemers : het passend vakje aankruisen

- Minder dan 20
- Tussen 20 en 49
- Tussen 50 en 299
- Tussen 300 en 1599
- Tussen 1600 en 12000
- Meer dan 12000

nr. paritair comité _____

Aard van de activiteit van de onderneming : Nace-code _____

WERKNEMER naam _____ voornaam _____

geslacht _____ geboren op _____ te _____ land _____ nationaliteit _____

land van woonplaats in het buitenland op het ogenblik van de aanvraag : _____

huidige domicilie of woonplaats in België

straat _____ nr. _____

postcode _____ gemeente _____

TEWERKSTELLING

Voornoemde werkgever wenst op volgend adres aan te werven:

Naam (uitbating) van de onderneming _____

straat _____ nr. _____ postcode _____ plaats _____

de bovenvermelde buitenlandse werknemer in de hoedanigheid van (beroep) _____ Isco-code _____

Inlichting: de arbeidsovereenkomst moet worden gesloten voor onbepaalde duur of voor een duur gelijk aan of hoger dan twaalf maanden

voor een termijn van _____ met ingang van _____

voor onbepaalde duur _____ met ingang van _____ arbeidstijdregeling: voltijds _____ of aantal uren/week _____

DIPLOMA

Aan dit formulier moet een vertaalde en gewettigde kopie worden toegevoegd van het diploma van de werknemer dat bevestigt dat hij geslaagd is in een postsecundaire cyclus van minstens drie jaar hogere studies aan een instituut erkend als instelling voor hoger onderwijs door de Staat waarin het is gevestigd.

BEZOLDIGING

Inlichting: de totale brutobezoldiging mag niet minder bedragen dan 49.995 EUR per jaar.

Bedrag van de brutobezoldiging onderworpen aan RSZ

per maand _____ per jaar _____

per uur _____

Inlichting: het bedrag van 49.995 wordt ieder jaar aangepast volgens artikel 131 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

* De overbodige vermelding doorhalen

opgemaakt te _____

op _____

handtekening _____

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 3 augustus 2012 betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer tot het verkrijgen van een « Europese blauwe kaart ».

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**ANNEXE : DEMANDE D'AUTORISATION PROVISOIRE D'OCCUPATION DELIVREE DANS LE CADRE DE
L'OBTENTION PAR LE TRAVAILLEUR ETRANGER D'UNE CARTE BLEUE EUROPEENNE****Article 15/1 de l'A.R. du 09 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation
des travailleurs étrangers**

À remplir complètement et à signer par l'employeur ou son mandataire (joindre le mandat) et à déposer ou envoyer directement au Ministère de la

Réserve à l'administration _____

date de réception _____

n° de la demande _____

n° dossier _____

EMPLOYEUR (ou son mandataire) nom _____ prénom _____

Nationalité _____ Pays de naissance _____

rue _____ n° _____ code postal _____ localité _____

agissant en son nom personnel / en qualité de* _____

e-mail _____

Siège social nom de la société _____

rue _____ n° _____ code postal _____ localité _____

n° tél _____ n° fax _____

n° d'entreprise _____ n°ONSS _____

Nombre de travailleurs : cocher la case adéquate

- Moins de 20
- Entre 20 et 49
- Entre 50 et 299
- Entre 300 et 1599
- Entre 1600 et 12000
- Plus de 120000

n° comm. paritaire _____

nature de l'activité de l'entreprise : code NACE _____

TRAVAILLEUR nom _____ prénom _____

sexe _____ né(e) le _____ à _____ (pays) _____ nationalité _____

pays de résidence à l'étranger lors de la demande :

domicile ou résidence actuel en Belgique

rue _____ n° _____

code postal _____ commune _____

OCCUPATION

L'employeur désigné ci-dessus désire engager à l'adresse suivante :

nom (d'exploitation) de l'entreprise _____

rue _____ n° _____ code postal _____ localité _____

le travailleur étranger susmentionné en qualité de (profession) : _____ code ISCO : _____

Information : le contrat doit être conclu pour une durée indéterminée ou pour une durée égale ou supérieure de douze mois

pour une durée de _____ , à partir du _____
 à durée indéterminée à partir du _____ régime de travail: temps plein _____ ou nombre d'heures/semaine _____

DIPLOME

A annexer à ce formulaire une version traduite et légalisée du diplôme du travailleur attestant la réussite d'au moins trois années d'études supérieures postsecondaires dispensées par un institut reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il est établi.

REMUNERATION

Information : le montant total de la rémunération brute ne peut pas être inférieur à un montant de 49.995 EUR.

Montant de la rémunération brute soumise à l'ONSS

par mois _____ par an _____

par heure _____

Information : le montant de 49.995 EUR est adapté chaque année suivant l'article 131 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail

***Biffer la mention inutile**

fait à _____

le _____

Vu pour être annexé à notre arrêté du 3 août 2012 relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'acceptation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étrangé d'une « carte bleue européenne ».

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

BEILAGE : ANTRAG AUF ERHALT EINER VORLÄUFIGEN BESCHÄFTIGUNGSERLAUBNIS IM RAHMEN DER ERLANGUNG EINER EUROPÄISCHEN BLUE-CARD DURCH DEN AUSLÄNDISCHEN ARBEITNEHMER

Artikel 15/1 des K.E. vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer

Durch den Arbeitgeber oder dessen Beauftragten vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen (Vollmacht beifügen) und unmittelbar beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft – Gospertstraße 1 – 4700 Eupen einzureichen.

Der Verwaltung vorbehalten _____ Empfangsdatum_____

Antragsnummer _____ Aktennummer_____

ARBEITGEBER (oder dessen Beauftragter) Name _____ Vorname _____

Staatsangehörigkeit _____ Geburtsland _____

Straße _____ Nr. _____ Postleitzahl _____ Ort _____

Im eigenen Namen / handelnd in seiner Eigenschaft als* _____

E-mail _____

Gesellschaftssitz Name des Betriebs_____

Straße _____ Nr. _____ Postleitzahl _____ Ort _____

Telefonnummer _____ Faxnummer _____

Betriebsnummer _____ LSS-Nummer _____

Anzahl der Arbeitnehmer : Zutreffendes ankreuzen

- weniger als 20
- zwischen 20 und 49
- zwischen 50 und 299
- zwischen 300 und 1599
- zwischen 1600 und 12000
- mehr als 12000

Nr. der Paritätischen Kommission _____

Art der Betriebstätigkeit : NACE-Code _____

ARBEITNEHMER Name _____ Vorname _____

Geschlecht _____ Geboren am _____ in _____ (Land) _____ Staatsangehörigkeit _____

Aufenthaltsland zum Zeitpunkt des Antrags:

Aktueller Aufenthaltsort oder Wohnsitz in Belgien

Straße _____ Nr. _____

Postleitzahl _____ Gemeinde _____

Beschäftigung

Oben erwähnter Arbeitgeber beabsichtigt den vorerwähnten ausländischen Arbeitnehmer an folgender Adresse :

Betriebsname _____

Straße _____ Nr. _____ Postleitzahl _____ Ort _____

als (Beruf) _____ zu beschäftigen;

ISCO-Code :

Information : der Arbeitsvertrag muss für eine unbefristete Dauer oder für eine befristete Dauer von mindestens 12 Monaten abgeschlossen werden

für eine befristete Dauer von _____, ab _____

unbefristet ab _____

Arbeitszeitregelung: Vollzeit _____ oder Anzahl Stunden/Woche _____

DIPLOM

Eine übersetzte und amtlich beglaubigte Abschrift des Diploms des Arbeitnehmers ist diesem Formular beizufügen, als Nachweis dafür, dass der Arbeitnehmer mindestens drei Jahre an einer Hochschule erfolgreich absolviert hat, die in dem Land, in dem er niedergelassen ist, als Hochschuleinrichtung staatlich anerkannt ist.

ENTLOHNUNG

Information : der gesamte Jahresbruttolohn darf nicht geringer als 49.995 EUR sein.

Dem LSS unterworferner Bruttolohn

Pro Monat _____ Pro Jahr _____

Pro Stunde _____

Information : der Betrag von 49.995 EUR wird jährlich gemäß Artikel 131 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge angepasst.

-* Nicht Zutreffendes streichen

Erstellt in _____

am _____

Unterschrift _____

Um dem Erlass vom 3. August 2012 hinsichtlich der Bedingungen zum Einreichen von Beantragungen und der Ausstellung einer vorläufigen Arbeitserlaubnis im Rahmen einer Beantragung durch ausländische Arbeitnehmer um eine «Blaue Karte EU» zu bekommen, beigelegt zu werden.

ALBERT

Von Königs wegen:
Die Arbeitsministerin
Frau M. DE CONINCK